

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 5 (1975)  
**Heft:** 12

**Rubrik:** Le courrier des lecteurs

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### Le train des aînés

Plein succès de l'opération « train » lancée par « Aînés » et le MDA, en collaboration avec la « Tribune-le-Matin ». Une journée merveilleuse que l'on n'oubliera pas si nous en croyons le nombreux courrier reçu après ce voyage à travers la Suisse romande. Merci à tous ceux qui nous ont écrit pour nous dire leur joie. C'est pour nous la plus belle des récompenses. Parmi cet abondant courrier, citons les lettres de Mme Rose Prain (Genève), Lisette Mercier (La Tour-de-Peilz), L. Sulliger, G. Serex, M. R. Paschoud, M. Colanelle de Paul et Georgette Borney, S. Bingeli, etc., etc. (Voir notre reportage sur ce voyage en pages 3 et 4.)

### Croisière lémanique pour retraités

Récemment, la Société de Banque Suisse de Genève avait convié ses retraitées et retraités à une croisière lémanique. En tout, 250 personnes ont fait un très agréable voyage sur le « Simplon ». C'est bien volontiers que nous publions ici un passage d'une lettre envoyée par l'un des participants à cette croisière, nous excusant de ne pouvoir la publier en entier, faute de place.

« Tous les participants, ainsi qu'un groupe d'apprentis, « la relève », qui s'étaient joints à nous, apportant quelque ani-

mation parmi les anciens, tiennent à exprimer à la Direction de la Société de Banque Suisse, de même qu'à tous ceux et celles qui se sont dépensés sans compter pour leur procurer cette belle journée de détente et d'amitié, leur très vive et sincère reconnaissance. »

### A propos de téléphone

Un courrier abondant continuant à nous parvenir à propos du « problème téléphone » que nous avons récemment soulevé, nous en reparlerons lorsque nous aurons fini de l'étudier, selon toute vraisemblance le mois prochain.

### Le « Carillon des Alouettes »

De Mme G. Pilet (Vevey) :

« A ceux qui entendent mal et qui se sentent isolés ! Il existe depuis 1920 un Club de correspondance entre personnes sourdes qui est le point de départ de réconfortantes amitiés. C'est le « Carillon des Alouettes » (présidente Mme M. Guignard, avenue de Charmontey 37, 1800 Vevey).

Réd. Nos lecteurs qui seraient intéressés par ce club peuvent s'adresser soit à la présidente, soit à notre correspondante, Mme Georgette Pilet, avenue de Blonay 21, 1800 Vevey.

### Une aîeule dans la course

Une de nos fidèles abonnées nous transmet la merveilleuse lettre que sa petite-fille (15 ans) lui a écrite pour ses 80 ans.

« Mère, grand-mère, puis arrière-grand-mère, ce sont des titres dont on peut être aussi fier que des lettres de noblesse ! (...) Quand j'étais petite (...) j'étais simplement heureuse

parce que tu allais venir. C'est toi qui m'as aidée à écrire mes premiers vocabulaires (...) Ce que j'aime bien quand on va chez toi, c'est que tout a une histoire, même la chaise branlante... Tu racontes et on ouvre de grands yeux... Quelle petite fille as-tu donc été ? D'autres que moi pourront mieux répondre, mais pour ce qui est de la question « quelle grand-mère es-tu donc ? » je puis déclarer, expérience faite, que tu es une aîeule remarquablement dans la course... On peut tout te raconter et c'est de quoi je te remercie beaucoup.

» Et c'est pourquoi je te souhaite (...) beaucoup de VIE à passer avec nous tous. »

Réd. Une lettre bien touchante qui, comme vous le dites, chère Madame, « peut montrer ce que peut être la jeunesse tant décriée quand elle a du cœur et une fraîcheur de sentiments qu'on lui dénie ». Comme vous avez raison ! Mais, sans vouloir froisser votre modestie, ne pensez-vous pas que vous êtes pour beaucoup dans ces qualités ? Vous savez, les grands-parents, c'est très important pour un enfant, et si votre petite-fille mérite vos louanges, c'est que vous êtes la grand-mère qu'elle mérite.

### « L'huile du respect »

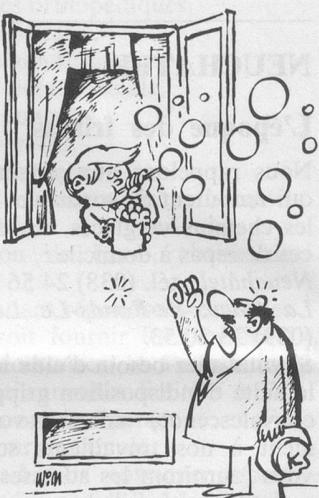
De Mme Eva Chaikine-Neuman, Genève

Suite à notre article « L'huile du « respect », notre lectrice nous rapporte cette anecdote : « Je conduisais ma voiture dans une rue où je devais prendre la présélection de droite. Mais dans cette présélection stationnait un gros camion et j'ai été obligée de me

mettre dans celle de gauche puis de revenir à droite. Derrière moi, une voiture de jeunes mariés, remplie de fleurs blanches... Quand cette voiture m'a dépassée, le conducteur m'a crié : « Vieille taupe, quand on ne sait pas où on va, on reste chez soi. »

» En y réfléchissant j'ai eu pitié de ces jeunes mariés et si j'avais pu leur parler, j'aurais demandé gentiment comment ils envisageaient leur avenir avec des enfants à élever, si le jour de leur mariage, ils insultaient délibérément une personne d'un certain âge... »

Réd. Espérons que ces quelques lignes tomberont sous les yeux de ces heureux jeunes mariés qui ont bien mal commencé leur voyage de noces.



Sans paroles. (Dessin de Moese-Cosmopress)

## PETITES ANNONCES

**Amitié.** Veuve aimerait rencontrer gentil monsieur pour amitié et sorties. Age : 68 à 78 ans ; sincère. Ecrire sous chiffre 696, « Aînés », Lausanne.

**Réparation de chemises.** Mme A. Bochatay, av. de la Moya 12, 1920 Martigny, colis postaux. Tél. (026) 2 38 96.

**A vendre, veste astrakan** véritable, pleine peau, taille 46/48, prix raisonnable. Tél. (021) 27 98 50, au plus vite.

**Retraitee cherche,** pour occuper ses loisirs et créer une petite collection, poupées anciennes

nes, même en mauvais état, jouets de toutes sortes, 1 poussette de poupée ancienne, têtes et membres dépareillés, petit potager et ses ustensiles, etc., etc. Tél. s.v.p. à Mme Erika Storz, av. Vinet 16, 1004 Lausanne, (021) 37 27 43.

**Riviera vaudoise.** Home pour personnes âgées. Ambiance familiale. Pension soignée. Soins. Renseignements au No (021) 26 33 62 entre 17 h. et 19 h.

**Coiffeuse à domicile** ou dans son salon. Prix spéciaux pour aînés. Yvette-Coiffure, Bonne-Espérance 20, Lausanne. Tél. (021) 28 60 76.

**Soins complets du corps et visage.** Rabais 10 % pour AVS. Bon Fr. 5.— sur premiers soins. Milady, Institut de beauté, place Chauderon 3, 1003 Lausanne. Tél. (021) 23 13 62.

**Pour soulager** maîtresse de maison, je m'occuperais de personne âgée ou invalide. Nourrie, logée. Ecrire sous chiffre 695, « Aînés », Lausanne.

**En quelques jours...** votre vieux manteau de fourrure deviendra une belle descente de lit

ou un couvre-pieds bien chaud, à mini-prix pour nos aînés ! Case 49, 1000 Lausanne 4.

**Arrangements AVS - Château-d'Œx**, Hôtel de la Poste. Cuisine bourgeoise, atmosphère familiale, tranquillité. E. et M. Kaesermann, propr.

**Je cherche pension,** nourri et logé chez personne d'âge moyen. J'offre Fr. 40.— par jour. Vavances à Lugano, Interlaken et à l'étranger. Ecrire sous chiffre 698, « Aînés », Lausanne.

EVIAN-LES-BAINS — FRANCE  
Chers amis suisses, chers touristes venant de l'étranger,  
VENEZ DÉJEUNER, GOÛTER, DÎNER EN FRANCE  
ENTRE DEUX BATEAUX  
pour garder un certain plaisir de vivre !

*La Caravelle*  
Le Restaurant-Brasserie-Bar au centre ville face à la poste  
Ouvert du 1<sup>er</sup> mars au 10 janvier  
Fermé le lundi. Tél. 75 21 35 Evian